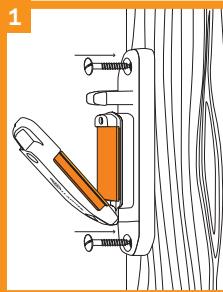


	Handleiding TurboStar Paardenisolator Art. nr. 699004/699066	Mode d'emploi TurboStar pour chevaux N° d'art. 699004/699066	Anleitung TurboStar Pferdezaun-Isolator Art. Nr. 699004/699066	Manual TurboStar Horse insulator Part No. 699004/699066	Manual TurboStar Häst Isolator Art.Nr. 699004/699066
1	Tussenisolator op houten palen  	Isolateur de ligne pour piquet en bois  Bevestig de voet van de isolator op een houten paal met 2 Gallagher schroeven. (# 050000, niet meegeleverd). <b>Let op:</b> De meegeleverde schroefjes zijn hiervoor niet geschikt, deze dienen voor het borgen van de clip, zie hiervoor stap 5.  <b>Tip:</b> de paal moet minimaal 5cm boven het bovenste lint uitsteken.	Turbo Breitband Isolator an Holzpfählen  Fixez la base de l'isolateur à un piquet de bois à l'aide de 2 vis Gallagher. (# 050000, non fournies). <b>Remarque :</b> les vis fournies ne conviennent pas à cet usage, elles servent à fixer le clip, voir l'étape 5.  <b>Conseil:</b> le piquet doit dépasser au minimum de 5 cm au dessus du ruban supérieur.	Insulators on intermediate posts  Befestigen Sie die Basis des Isolators mit 2 Gallagher-Schrauben an einem Holzpfahl. (# 050000, nicht mitgeliefert). <b>Hinweis:</b> Die mitgelieferten Schrauben sind für diesen Zweck nicht geeignet, sie dienen der Befestigung des Clips, siehe Schritt 5.  <b>Empfehlung:</b> Der Pfahl sollte ca. 5 cm höher sein als das obere Band.	Isolatorer på stängselstolpar  Fäst isolatorns bas på en trästolpe med 2 Gallagher-skruvar. (# 050000, medföljer ej). <b>Obs:</b> De medföljande skruvarna är inte lämpliga för detta ändamål, de är till för att fästa klämmen, se steg 5.  <b>Tips:</b> Isolatorn bör placeras så att det är minst 5 cm stängselstolpe ovanför.
2	Laat de isolator open staan. Herhaal de vorige stappen voor alle tussenpalen.	Laissez l'isolateur ouvert. Répétez les étapes précédentes pour tous les piquets intermédiaires. Placez ensuite le ruban dans l'isolateur ouvert et tendez le ruban.	Lassen Sie den Isolator „offen“. Wiederholen Sie die vorigen Schritte für alle Zwischenpfähle. Legen Sie jetzt das Band in den Isolator und spannen Sie das Band mit Hilfe der Eckisolatoren.	Leave the insulator open. Repeat the previous steps for all intermediate posts. Put the tape in the insulator. Now pull the tape taut from corner to corner.	Lämna isolatorn öppen. Upprepa föregående steg på alla stängselstolpar. Placer bandet i isolatorn. Spän bandet hårt mellan hörnstolarna.
3	Leg vervolgens het lint in de openstaande isolator, en span het lint op.	Cliquez sur l'isolateur pour une fermeture parfaite.	Schliessen Sie den Isolator so, so dass er einschnappt.	Close the insulator for a perfect seal.	Stäng isolatorn för en perfekt färslutning.
4	Voor het naspannen van het lint of het vervangen van een isolator kunt u de isolator op een eenvoudige wijze openen door de 2 lippen (!) naar elkaar te duwen.	Pour retendre le fil ou remplacer un isolateur, vous pouvez tout simplement ouvrir l'isolateur en poussant les 2 parties (!) l'une vers l'autre.	Für das Nachspannen des Bandes oder den Austausch eines Isolators können Sie den Isolator ganz leicht öffnen, indem Sie die 2 Taschen zusammendrücken.	To post-tension the tape or remove it from an isolator, simply open the isolator by pressing the 2 lips (!) together.	Innan bandet spänns åt eller en isolator byts ut kan isolatorn enkelt öppnas genom att trycka de 2 klackarna mot varandra.
5	Voor een meer permanente bevestiging kan de meegeleverde schroef gebruikt worden.  Neem een schroef uit het meegeleverde zakje en montere deze, na het opspannen van het lint, vast in de isolator.	La vis fournie peut être utilisée pour une fixation plus permanente.  Prenez une vis dans le sachet fourni et, après avoir serré le ruban, montez-la dans l'isolateur.	Für eine noch dauerhaftere Befestigung kann die mitgelieferte Schraube verwendet werden.  Nehmen Sie eine Schraube aus dem mitgelieferten Beutel und montieren Sie sie nach dem Spannen des Bandes in den Isolator.	The screw supplied can be used for more permanent attachment.  Take a screw from the bag provided and, after clamping the tape, mount it in the insulator.	För en mer permanent montering kan den medföljande skruven användas.  Ta en skruv från den medföljande påsen och montera den i isolatorn efter att du har spänt bandet.